



# CHƯƠNG TRÌNH HỖ TRỢ NHIÊN LIU ABCD CÁC A I M TI P THU: 2020-2021

Vui lòng gọi để biết giờ giấc và đặt lịch hẹn.  
Dịch vụ dịch thuật có sẵn.

---

## **BOSTON**



178 Tremont Street, 4th Floor  
Boston, MA 02111  
617.357.6012  
TTY: 617.423.9215

## **ALLSTON/BRIGHTON**

640 Washington Street  
Brighton, MA 02135  
617.903.3640

## **CHARLESTOWN**

John F. Kennedy Center  
23A Moulton Street  
Charlestown, MA 02129  
617.241.8866

55 Bunker Hill Street  
Charlestown, MA 02129  
617.241.8866

## **CHINATOWN**

Asian American Civic Assoc.  
87 Tyler Street, 5 th floor  
Boston, MA 02111  
617.426.9492

## **DORCHESTER**

110 Claybourne Street  
Dorchester, MA 02125  
617.288.2700

## **EAST BOSTON**

21 Meridian Street  
East Boston, MA 02128  
617.567.8857

## **JAMAICA PLAIN**

30 Bickford Street  
Jamaica Plain, MA 02130  
617.522.4830

## **CITYWIDE HISPANIC CTR**

30 Bickford Street  
Jamaica Plain, MA 02130  
617.506.7917

## **MATTAPAN**

535 River Street  
Mattapan, MA 02126  
617.298.2045

## **MYSTIC VALLEY AREA\***

18 Dartmouth Street  
Malden, MA 02148  
781.322.6284

\*Malden, Medford, Everett,  
Melrose, Stoneham,  
Winchester, Woburn

## **NORTH END/WEST END**

1 Michelangelo Street  
Boston MA 02113  
617.523.8125

## **ROXBURY/NO. DORCHESTER**

565 Warren Street  
Roxbury, MA 02121  
617.442.5900

## **PARKER HILL/FENWAY**

714 Parker Hill Street  
Roxbury, MA 02120  
617.445.6000

## **SOUTH BOSTON**

424 West Broadway  
South Boston, MA 02127  
617.269.5160

## **SOUTH END**

554 Columbus Avenue  
Boston, MA 02118  
617.267.7400

## **BROOKLINE**

Brookline Senior Center  
93 Winchester Street  
Brookline, MA 02446  
617.730.2777

## **NEWTON**

Newton City Hall  
1000 Commonwealth Ave.  
Newton, MA 02459  
617.796.1663